

Visit of External Affairs Minister of India to Qatar (December 27-28, 2020)

December 28, 2020

இந்திய வெளிவிகார அமைச்சரின் கத்தார் விஜயம் (டிசம்பர் 27-28,2020)
டிசம்பர் 28,2020

இந்திய வெளிவிகார அமைச்சர் டாக்டர் எஸ். ஜெய்சங்கர் 2020 டிசம்பர் 27-28 வரை இரண்டு நாள் பயணமாக தனித்தனியாக கத்தார் சென்றார். இந்த விஜயத்தின் போது அவர் தனது உயர்நிலை அமீர் மற்றும் தந்தை அமீர் மற்றும் பிரதமர் மற்றும் உள்துறை அமைச்சர் ஆகியோரை சந்தித்தார். கத்தார் மற்றும் துணைப் பிரதமர் மற்றும் வெளியுறவு அமைச்சருடன் கலந்துரையாடல்களை நடத்தினார்.

டாக்டர் எஸ். ஜெய்சங்கர் பிரதம மந்திரி ஸ்ரீ நரேந்திர மோடியின் தனிப்பட்ட செய்தியை ஹிஸ் ஹைனெஸ் அமீர் ஷேக்தமீம் பின் ஹமாத் அல் தானியிடம் வழங்கி அவரை இந்தியாவிற்கு விஜயம் செய்ய கேட்டுக்கொண்டதோடு Covid-19 காலத்தில் இந்திய சமூகத்தினரை நன்கு பாதுகாத்ததையும் குறிப்பிட்டார். ஒரு ஆரம்ப தேதியில் இந்தியாவுக்கு வருகை தரவுள்ள அழைப்பை அமீர் ஏற்றுக்கொண்டார். பிரதமருடனான அவரது தொலைபேசி உரையாடலையும் அவர் நினைவுகூர்ந்தார், இதன் போது இருதலைவர்களும் முதலீடு மற்றும் ஆற்றல் தொடர்பான பணிக்குழுக்களை அமைக்க முடிவு செய்தனர். இருதரப்பினரும் இந்த முடிவை செயல்படுத்தும் பணியில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

கத்தாரில் இந்திய சமூகத்தின் பங்களிப்பை பாராட்டிய தந்தை அமீர் ஷேக்ஹமாத் பின் கலிபா அல் தானி, இந்தியாவுக்கு அவர் மேற்கொண்ட வருகைகளை அவர் நினைவுகூர்ந்தார். இந்தியா- கத்தார் உறவுகள் குறித்த தொடர் வழிகாட்டுதலுக்கு ஈ.ஏ.எம். அவருக்கு நன்றி தெரிவித்தார். உலகளாவிய மற்றும் பிராந்திய முன்னேற்றங்கள் குறித்த நுண்ணறிவுகளுக்காக அவர் தந்தை அமீரைப் பாராட்டினார்.

பிரதமரும் உள்துறை அமைச்சருமான எச்.இ. ஷேக் காலித் பின் கலீபா பின் அப்துல்அஜிஸ் அல் தானி மற்றும் ஈ.ஏ.எம். இருதரப்பு பொருளாதார மற்றும் பாதுகாப்பு ஒத்துழைப்பை வலுப்படுத்துவது குறித்து விவாதித்தனர். ஈ.ஏ.எம் துணை பிரதமரும் வெளியுறவு அமைச்சருமான எச்.இ. ஷேக் முகமது பின் அப்துல்ரஹ்மான் பின் ஜாசிம் அல் தானி இருதரப்பு மற்றும் பரஸ்பர நலன்களின் பிராந்திய மற்றும் சர்வதேச பிரச்சினைகள் குறித்து. எரிசக்தி, வர்த்தகம், முதலீடு, உணவு பதப்படுத்துதல், சுகாதாரம், கல்வி, கலாச்சாரம், இராணுவம் மற்றும் பாதுகாப்பு போன்ற துறைகளில் பன்முக இருதரப்பு உறவை வலுப்படுத்தும் வழிகள் குறித்து இரு அமைச்சர்களும் விவாதித்தனர். பலதரப்பு அரங்குகளில் பரஸ்பர ஆர்வத்தின் அனைத்து சிக்கல்களிலும் வழக்கமான ஆலோசனைகளையும்

ஒருங்கிணைப்பையும் பராமரிக்க அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர்.2021 ஆம் ஆண்டில் முதல் கூட்டு ஆணையக் கூட்டத்திற்கு வருகை தருமாறு துணை பிரதமர் மற்றும் கத்தார் வெளியுறவு அமைச்சருக்கு ஈ.ஏ.எம். அழைப்பு விடுத்தது.

கத்தார் வர்த்தக மற்றும் தொழில்துறை சபை மற்றும் கத்தார் வர்த்தகர்கள் சங்கத்தின் தலைவர்கள் மற்றும் குழு உறுப்பினர்கள் உட்பட கத்தார் வணிகத் தலைவர்களுடன் ஈ.ஏ.எம். இந்தியாவுடனான வணிகக் கூட்டாண்மைக்கான அவர்களின் உறுதிபாட்டை ஈ.ஏ.எம். பாராட்டியதுடன், ஆத்மனிர்பர் பாரத்திலிருந்து வரும் புதிய வாய்ப்புகள் குறித்து அவர்களுக்கு விளக்கினார்.

கத்தார் நாட்டின் இந்தியச் சமூகத்துடன் ஈ.ஏ.எம். ஒரு மெய்நிகர் தொடர்பு நடத்தியது. கோவிட்- 19 சவாலை எதிர்கொள்வதில் சமூகத்தின் பங்களிப்பை அவர் பாராட்டினார். கட்டாரி பங்களிகள் அல் பாலாக் குழுமத்துடன் எல்அண்ட் டி நிறுவனத்தால் கட்டப்பட்ட அஹ்மத் பின் அலி பிபா ஸ்டேடியத்தை ஈ.ஏ.எம். பார்வையிட்டது.கத்தார் தேசிய அருங்காட்சியகத்தையும் பார்வையிட்டார்.

தோஹா

டிசம்பர் 28, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.